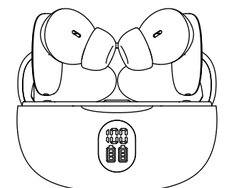


TWE-57
denver.eu

16/12/2025

FR
Cet appareil, ses cordons, ses accessoires et ses batteries sont recyclables

À DÉPOSER EN MAGASIN

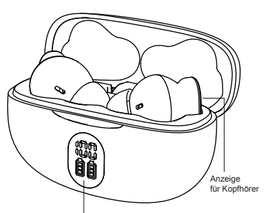
OU

À DÉPOSER EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GER

Drahtlosen Ohrhörer TWE-57



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Bedienungsanleitung

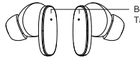
Sicherheitshinweise
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Polymer-Akkus.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
7. Bitte entfernen Sie die Ohrhörer im Fall einer Undichtigkeit oder übermäßiger Hitzeentwicklung des Produkts, um Verbrennungen oder Ausschlag zu vermeiden.
8. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihren Ohren schädigen.
9. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
10. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
11. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
12. Dieses Produkt unterstützt kein harmonisiertes Laden.

Lieferumfang:
1. Zwei Ohrhörer (L/R)
2. USB-Ladekabel
3. Ladeschale
4. Bedienungsanleitung

Bedienungsanweisungen

1. Koppeln der Ohrhörer mit Ihrem Smartphone



Schritt 1. Die Ohrhörer schalten sich ein, sobald sie aus der Ladeschale genommen werden. Alternativ können Sie die Ohrhörer einschalten, indem Sie die berührungsempfindlichen Tasten an beiden Ohrhörern lange gedrückt halten.
Daraufhin folgt die Sprachansage „POWER ON".

Schritt 2. Rote und blaue LED beginnen an beiden Ohrhörern zu blinken. Beide Ohrhörer koppeln sich innerhalb von 5 Sekunden automatisch miteinander. Sobald sie miteinander gekoppelt sind, zeigt einer der Ohrhörer abwechselnd ein rotes und blaues Blinksignal, was bedeutet, dass sie mit Ihrem Smartphone gekoppelt werden können.

Schritt 3. Aktivieren Sie nun Bluetooth an Ihrem Smartphone, um nach Geräten in der Nähe zu suchen. Koppeln Sie es mit „**TWE-57**". Nach erfolgreicher Kopplung folgt die Sprachansage „CONNECTED". Geben Sie „0000" ein, wenn nach einem Passwort gefragt werden sollte. Die Ohrhörer verbinden sich nach der Kopplung automatisch erneut mit dem Smartphone.

Hinweise:
Der linke oder rechte Ohrhörer kann allein mit Ihrem Smartphone gekoppelt werden. Dadurch ist nur Mono-Sound verfügbar.

2. Während der Musikwiedergabe
2.1 Berühren Sie die Taste am linken oder rechten Ohrhörer einmal, um den Titel wiederzugeben / anzuhalten
2.2 Berühren Sie die Taste am linken oder rechten Ohrhörer zweimal, um zum nächsten Titel zu springen
2.3 Berühren Sie die Taste am linken oder rechten Ohrhörer dreimal, um zum vorherigen Titel zu springen
2.4 Halten Sie die linke oder rechte berührungsempfindliche Ohrhörertaste 3 Sekunden lang gedrückt, um Siri oder Google Assistant zu aktivieren.

3. Während Anrufen
3.1 Berühren Sie die Taste am linken oder rechten Ohrhörer einmal, um den eingehenden Anruf anzunehmen / den Anruf zu beenden.
3.2 Berühren Sie die Taste am linken oder rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

4. Laden der Ohrhörer und des Ladeetuis
4.1 Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale. Die Ohrhörer schalten sich aus und beginnen automatisch zu laden. Wenn die Ohrhörer geladen werden, blinken die Symbole auf der LED-Anzeige bis sie vollständig geladen sind.
4.2 Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeige des Gehäuses, bis es vollständig aufgeladen ist.

5. Produktparameter
Modellname: TWE-57
Bluetooth-Version: 5.3
Bluetooth-Name: TWE-57 (L / R / beide Ohrhörer)
Standby-Zeit: Ca. 15 Stunden
Musikwiedergabezeit: bis zu 3 - 4 Stunden
Ohrhörer-Akkukapazität: 3,7 V, 30 mAh x L / R
Ladeschale-Akkukapazität: 3,7 V, 230 mAh

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S

Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt / Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp DENVER TWE-57 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der RED-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: **denver.eu** und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: TWE-57. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgerätebestimmte (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zur Energieverwaltung für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: **denver.eu**. Klicken Sie dann auf das Suchsymbol oben auf der Website. Geben Sie die Modellnummer ein: TWE-57 und rufen Sie die Seite auf.
Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402 MHz bis 2480 MHz
Maximale HF-Ausgangsleistung: 4 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.facebook.com/denver.eu

Warnung: Lithiumbatterie innen

Denver A/S behält sich die Rechte für Druckfehler vor
Denver A/S kann nicht für technische Fehler oder Druckfehler verantwortlich gemacht werden und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an den Handbüchern vorzunehmen. Sollten Sie irgendwelche Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, informieren Sie uns bitte unter der Adresse auf der Rückseite des Umschlags.

Contact
Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 15C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail.**support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail.**denver.service@sattfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday – Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail.**denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Czestochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail.**denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP